

Ginčo dalykas bei aprašymas

Pirma, prašymas panaikinti sprendimą pratęsti ieškovo bandomąjį laikotarpį ir vėlesnį sprendimą jį atleisti bei, antra, prašymas atlyginti tariamai patirtą žalą.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti sprendimą pratęsti bandomąjį laikotarpį,
- panaikinti sprendimą jį atleisti,
- nurodyti ESMA sumokėti jam preliminariai *ex aequo et bono* nustatytą 373 414 eurų sumą turtinei žalai ir 50 000 eurų sumą neturtinei žalai atlyginti.
- priteisti iš ESMA bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. rugsėjo 4 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**(Byla F-82/13)**

(2013/C 325/84)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato S. Orlandi

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo dėl ieškovo teisių į pensiją perkėlimo į Sąjungos pensijų sistemą, kuriame taikomos naujos Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių BĮN, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Pripažinti, kad Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrųjų įgyvendinimo nuostatų 9 straipsnis yra neteisėtas.
- Panaikinti sprendimą perkelti ieškovo teises į pensiją remiantis rodikliais, numatytais 2011 m. kovo 3 d. Parei-

gūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrosiose įgyvendinimo nuostatose.

- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2013 m. rugsėjo 9 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**(Byla F-84/13)**

(2013/C 325/85)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

Ieškovė: ZZ, atstovaujama advokato S. Orlandi

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo apskaičiuoti papildomą pensijų draudimo stažą, įgytą prieš pradėdant tarnybą, pagal naujas BĮN ir perkelti ieškovės teises į pensiją į Sąjungos pensijų sistemą, kuriame taikomos naujos Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių BĮN, panaikinimas.

Ieškovės reikalavimai

- Pripažinti, kad Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrųjų įgyvendinimo nuostatų 9 straipsnis yra neteisėtas ir todėl netaikytinas.
- panaikinti 2012 m. lapkričio 26 d. sprendimą, o taip pat — 2013 m. birželio 27 d. sprendimą, kuriuo apskaičiuojamas papildomas pensijų draudimo stažas, ieškovės įgytas prieš pradėdant tarnybą, perkeliant teises į pensiją į Europos Sąjungos pensijų sistemą pagal 2011 m. kovo 3 d. Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrąsias įgyvendinimo nuostatas.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.